

## On chante l'Italie et la Gasogne ce weekend

**WEEK-END EN CHANTS**

**L'ITALIE le FRIOUL & la GASCOGNE**

**1<sup>er</sup> AVRIL 21 H**  
ENTRÉE 15 €

La Croch'bal  
**Dario Zampa**

**2 AVRIL 15 H**  
ENTRÉE GRATUITE

Cristina Noacco  
Aquiu  
Luca Sartori

**SALLE DES FÊTES DE DURAN (GERS)**

RÉSERVATIONS  
06 15 88 54 95  
06 87 69 05 30

CO-ORGANISATEURS

On chante l'Italie et la Gasogne ce weekend

La salle polyvalente va vibrer aux sons italo-gascons- frioulans pendant 2 jours .

Au riche programme : musiques traditionnelles, chants anciens, contes et poèmes ...

# PROGRAMME

**21 h. Samedi 1<sup>er</sup> avril**  
Entrée 15 €

## La Croch'bal

Accordéons, violons, vielle à roue, percussions... Huit musiciens de chez nous, amateurs passionnés proposent un répertoire varié de musiques occitanes de Gascogne et françaises.

## Dario Zampa

«Cantautòr», il écrit ses chansons et les interprète aux quatre coins du monde. Impressionnant le nombre de tournées en Argentine et au Canada ! Il a été le premier à oser chanter à la télévision dans «sa» langue, le frioulan. En 1976 lors du tremblement de terre, son disque «Fuarce Friù» soutient moralement ses compatriotes. Il chante aussi en italien et même en français. Pour sa deuxième tournée en France, à Duran, une surprise vous attend ! Retrouvez en chansons le Frioul et l'Italie que l'on aime ! Un concert intimiste et chaleureux...

**15 h. Dimanche 2 avril**  
Entrée gratuite

## Cristina Noacco

En images, musique et paroles... la voix de Cristina devient celle du feu. Elle conte la vie du Frioul vue par les «falscjs» (les escarbilles) du «pignarù», ce feu de branchages si emblématique allumé pour l'Épiphanie. Elle propose ainsi une excellente invitation au voyage !

## Aquiù

Animés par un souci de qualité professionnelle, ils viennent de plusieurs régions de Gascogne mais ils aiment le Gers et entendent remettre en honneur le chant populaire proprement gersois. Un chœur de huit hommes qui chantent à trois voix. Une initiative originale à découvrir...

## Luca Sartori et ses stagiaires

Chef de chœur, il réunit des amoureux du chant et des chansons populaires de la tradition italienne avant tout. Avec quelques répétitions, il les met en position de former une chorale «spontanée» pour le plaisir de tous.

Ne pas jeter sur la voie publique - Imprimé par nos soins.

**SALLE DES FÊTES  
DE DURAN (GERS)**

RÉSERVATIONS  
06 15 88 54 95  
06 87 69 05 30



CO-ORGANISATEURS

